

# Magyar Labdarúgó Szövetség



## Labdarúgó-ügynöki Szabályzat

1/2024

# TARTALOMJEGYZÉK

I. rész Definíciók .....	4
II. rész Általános szabályok .....	6
<b>1. cikk: Célkitűzések</b> .....	6
<b>2. cikk: Alkalmazási kör</b> .....	6
III. rész Labdarúgó-ügynökké válás .....	8
<b>3. cikk: Általános rendelkezések</b> .....	8
<b>4. cikk: Jogosultsági követelmények</b> .....	8
IV. rész Labdarúgó-ügynöki tevékenység .....	9
<b>5. cikk: Általános rendelkezések</b> .....	9
<b>6. cikk: Képviselő</b> .....	9
<b>7. cikk: Kiskorúak képviselője</b> .....	11
<b>8. cikk: Szolgáltatási díj – általános alapelvek</b> .....	12
<b>9. cikk: A szolgáltatási díjsapka</b> .....	13
<b>10. cikk: Jogok és kötelezettségek</b> .....	15
<b>11. cikk: Az engedéllyel kapcsolatos követelmények folyamatos betartása</b> .....	18
V. rész: Az ügyfelek jogai és kötelezettségei .....	19
<b>12. cikk: A labdarúgó-ügynök megbízása</b> .....	19
VI. rész: Közzététel és megjelenés .....	21
<b>13. cikk: Közzététel és megjelenés</b> .....	21
VII. rész: Jogvita .....	22
<b>14. cikk: Joghatóság</b> .....	22
VIII. rész: Fegyelmi ügyek .....	23
<b>15. cikk: Hatáskör és végrehajtás</b> .....	23
IX. rész: Záró rendelkezések .....	25
<b>16. cikk: Átmeneti rendelkezések</b> .....	25
<b>17. cikk: A Szabályzatban nem rendezett ügyek</b> .....	25
<b>18. cikk: Végrehajtás</b> .....	25

**Jelen Szabályzat alábbi pontjait az MLSZ Elnöksége az ELN-1/2024 (01.12.) számú határozatával határozatlan időre felfüggesztette.**

- Képviselés (6. cikk 8.-10. pont)
- Szolgáltatási díj általános alapelvek (8. cikk 2. pont, 6.-8. pont, 10.-13. pont)
- Szolgáltatási díjsapka (9. cikk, 1-4. pont)
- Jogok és kötelezettségek (10. cikk 2. pont b), h), j), k) bekezdés és 4. pont)
- Közzététel és megjelenés (13. cikk)
- Joghatóság (14. cikk)
- Fegyelmi ügyek (15. cikk)

## I. rész Definíciók

E szabályzat alkalmazásában, a FIFA alapszabályában, a játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzatban, valamint az alább meghatározott fogalmak alkalmazandók:

**Átadó szervezet:** az a klub, tagszövetség vagy egy szervezetből álló liga, ahonnan a játékos vagy az edző azért távozik, hogy egy átvevő szervezet foglalkoztassa és/vagy igazolja.

**Átvevő szervezet:** játékos vagy edző átvételére jogosult klub, tagszövetség vagy egy szervezetből álló liga.

**Díjazás:** a tárgyalásos úton kötött munkaszerződés alapján a munkaviszony fejében fizetett bruttó (adókat és járulékokat tartalmazó) pénzügyi kompenzáció, amely tartalmazza az alapfizetést és az esetleges igazolási díjat. A kétségek elkerülése érdekében a bruttó pénzügyi kompenzáció kiszámítása során nem kell figyelembe venni se a jövőbeni átigazolás esetére elfogadott kompenzációt, se a béren kívüli juttatásokat, például jármű, szállás vagy telefonszolgáltatás juttatását.

**Egyéb szolgáltatások:** a labdarúgó-ügynök által az ügyfél számára vagy nevében a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat kivéve nyújtott bármely szolgáltatás; ebbe a körbe tartozik többek között a jogi tanácsadás, a pénzügyi tervezés, a játékosmegfigyelés, a tanácsadás, a kép jogok kezelése és kereskedelmi szerződések tárgyalása.

**Egy szervezetből álló liga:** ligát (vagy ligákat) szervező tagszövetség kapcsolódó szervezete, amely a klubjainak közös érdekeit képviseli például azáltal, hogy a klubok összes játékosának munkaadójaként jár el.

**Érdekeltség:** i. olyan jogi személyhez fűződő tényleges tulajdonosi viszony, amelyen keresztül az adott szervezetek vonatkozó tevékenységeit végzik, kivéve a rendes és szabadon hozzáférhető, nem átruházható személyes tagságot, amely a tulajdonosát a klub ügyeiben egyetlen szavazatra jogosítja; és/vagy (ii) olyan pozíció, amelynek alapján egy természetes vagy jogi személy ügyeit akár közvetlenül, akár közvetve, akár formálisan, akár informálisan lényegi, pénzügyi, kereskedelmi, igazgatási, vezetői vagy egyéb szempontból befolyásolni lehet.

**Kapcsolódó labdarúgó-ügynök:** a labdarúgó-ügynök egy másik labdarúgó-ügynökhöz az alábbiak eredményeként kapcsolódhat: i. ugyanazzal az Ügynökséggel áll munkaszerződés vagy megbízás alapján jogviszonyban, amely a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat nyújtja; ii. mindketten ugyanazon Ügynökség igazgatói, részvényesei vagy társtulajdonosai, amely a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat nyújtja; iii. egymással házastársi, élettársi, testvéri, szülő-gyermeki vagy szülő-mostohagyermeki viszonyban állnak; vagy iv. egymással hivatalos vagy nem hivatalos alapon szerződést vagy egyéb megállapodást kötöttek arról, hogy a szolgáltatások nyújtása során több alkalommal együttműködnek, vagy a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásaik bármely részéből származó bevételt vagy nyereséget egymás között elosztják.

**Képviselési szerződés:** labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtására írásban kötött, jogviszonyt létrehozó szerződés.

**Konkrét tranzakció:** az összes érintett felet meghatározó és azonosító tranzakció.

**Labdarúgó-ügynök:** a FIFA labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtására feljogosító engedélyvel rendelkező természetes személy.

**Labdarúgó-ügynöki szolgáltatások:** az ügyfél részére vagy nevében a labdarúgással kapcsolatban ügyletkötési céllal, annak érdekében és/vagy ilyen szándékkal nyújtott szolgáltatások, beleértve a szolgáltatásokhoz vagy egyéb kapcsolódó tevékenységhez kötődő, vagy azokat előkészítő tárgyalásokat és kommunikációt.

**Magánszemély:** játékos vagy edző.

**Megkeresés:** i. kapcsolat létesítése az ügyféllel fizikai, személyes vagy bármilyen elektronikus eszközzel; ii. közvetlen vagy közvetett kapcsolat létesítése az ügyféllel kapcsolatban álló személlyel vagy bármely szervezettel, például családtagjával vagy barátjával létesített; illetve iii. a labdarúgó-ügynök bármely olyan cselekedete, amellyel egy másik személyt vagy szervezetet arra használ vagy utasít, hogy a nevében a fenti (i) vagy (ii) pontban leírt módon lépjen kapcsolatba az ügyféllel.

**MLSZ Közvetítői Szabályzat:** a közvetítőkkal történő munkáról szóló, 2017. július 1-e óta hatályban lévő MLSZ-szabályzat.

**Platform:** az engedélyezési folyamat, a vitarendezési folyamat, a folyamatos szakmai továbbképzés és a beszámoltatás lebonyolítására a FIFA által működtetett digitális platform.

**RSTP (Regulations on the Status and Transfer of Players):** a játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzat mindenkor hatályos változata.

**RWWI (Regulations on Working with Intermediaries):** a közvetítőkkal történő munkáról szóló FIFA-szabályzat.

**Szabályzat:** jelen MLSZ Labdarúgó-ügynöki Szabályzatának hatályos verziója.

**Tranzakció:** i. játékos foglalkoztatása, leigazolása vagy igazolásának megszűnése valamelyik klubnál vagy az egy szervezetből álló ligánál; ii. edző foglalkoztatása valamelyik klubnál, az egy szervezetből álló ligánál vagy a tagszövetségnél; iii. a játékos regisztrációjának a klubok közötti átadása; iv. magánszemély foglalkoztatási feltételeinek létrehozása, megszüntetése vagy módosítása.

**Ügyfél:** olyan tagszövetség, klub, játékos, edző vagy egy szervezetből álló liga, amely labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtására jogosult labdarúgó-ügynöknek megbízást adni.

**Ügynökség:** egy vagy több labdarúgó-ügynök megbízás vagy munkaszerződés alapján foglalkoztató, labdarúgó-ügynökből álló, illetve ezek üzleti ügyeit intéző szervezet, jogi személy, cég vagy magánvállalat.

## II. rész Általános szabályok

### 1. cikk: Célkitűzések

1. A FIFA törvényes kötelezettsége a labdarúgó-átigazolási rendszerrel kapcsolatos összes kérdés szabályozása. A labdarúgó-átigazolási rendszer fő célkitűzései a következők:
  - a. a hivatásos játékosok és klubok közötti szerződések stabilitásának védelme;
  - b. a fiatal játékosok képzésének ösztönzése;
  - c. a professzionális és a grassroots labdarúgás közötti szolidaritás szellemének előmozdítása;
  - d. a kiskorúak védelme;
  - e. a versenyegyensúly fenntartása; és
  - f. a sportversenyek szabályszerűségének biztosítása.
2. A labdarúgó-ügynöki szakma szabályozása az összhangot biztosítja egyrészt a labdarúgó-ügynök magatartása, másrészt a labdarúgó-átigazolási rendszer alapvető célkitűzései, valamint az alábbi célok között:
  - a. A labdarúgó-ügynöki szakmára vonatkozó minimális szakmai és etikai normák felállítása és meghatározása;
  - b. Annak biztosítása, hogy a labdarúgó-ügynök az ügyfeleknek tisztességes és ésszerű, egységesen alkalmazandó szolgáltatási díjazás ellenében nyújtson minőségi szolgáltatást;
  - c. Az érdekellentét korlátozása, hogy megvédje az ügyfeleket az etikátlan magatartástól;
  - d. A pénzügyi és adminisztratív átláthatóság javítása;
  - e. A labdarúgó-átigazolási rendszerre vonatkozóan tapasztalattal vagy információval nem rendelkező játékosok védelme;
  - f. A játékosok, edzők és klubok közötti szerződéses stabilitás javítása;
  - g. A visszaélésmentesség, a túlzó és a spekulatív gyakorlatok megelőzése.

### 2. cikk: Alkalmazási kör

1. Ezen szabályzat hatálya kiterjed az MLSZ-nél regisztrált labdarúgók képviselőire jogosult ügynökökre, valamint az alábbiakra:
  - a. a belföldi érintettséggel rendelkező valamennyi képviselői szerződésre; vagy
  - b. a belföldi átigazolással vagy belföldi tranzakcióval kapcsolatos mindennemű magatartásra.
2. A képviselői szerződésnek az alábbi esetekben van belföldi érintettsége:
  - a. a szerződés tárgya az MLSZ hatálya alá eső belföldi átigazoláshoz kötődő

konkrét tranzakcióval kapcsolatos labdarúgó-ügynöki szolgáltatás (vagy valamelyik edző MLSZ hatálya alá tartozó két klub között vagy az MLSZ hatálya alá tartozó klub és az MLSZ-t képviselő csapat között történő átszerződése) vagy

- b. a szerződés olyan labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokra terjed ki, amelyek egynél több konkrét tranzakciókhoz kötődnek, és ezek közül az egyiknek a tárgya az MLSZ hatálya alá eső belföldi átigazolás (vagy valamelyik edző MLSZ hatálya alá tartozó két klub között vagy az MLSZ hatálya alá tartozó klub és az MLSZ-t képviselő csapat között történő átszerződése).
3. A jelen Szabályzat azokra a Képviselési Szerződésekre is vonatkozik, amelyek egy nemzetközi átigazolás Konkrét Tranzakcióihoz nem kapcsolódó játékosügynöki tevékenységet tartalmaznak és amelyekben az Ügyfél az MLSZ joghatósága alá tartozó területen van bejegyezve vagy ott lakóhellyel rendelkezik az aláírt képviselési Szerződés megkötésének idejében.

### III. rész Labdarúgó-ügynökké válás

#### 3. cikk: Általános rendelkezések

1. Természetes személy a FIFA Football Agent Regulations (FIFA Labdarúgó-ügynök Szabályzatának, továbbiakban: FFAR) 4–10. cikkében meghatározott eljárás szerint válhat labdarúgó-ügynökké.
2. Az a személy, aki korábban az FFAR értelmében ügynöki engedéllyel rendelkezett, mentesül a FFAR-ban meghatározott vizsga letételének kötelezettsége alól, feltéve, hogy megfelel az FFAR 23. cikkében meghatározott feltételeknek.
3. A FIFA által kiadott engedély feljogosítja a labdarúgó-ügynököt az MLSZ területén labdarúgó-ügynöki szolgáltatások végzésére. Az MLSZ területén ügynöki szolgáltatásokat nyújtó labdarúgóügynökre a jelen Szabályzat és az MLSZ labdarúgó-ügynökökre vonatkozó összes előírása vonatkozik.

#### 4. cikk: Jogosultsági követelmények

1. Az MLSZ köteles jelenteni a FIFA-nak minden olyan állítást vagy gyanút, amely a labdarúgó-ügynökök vagy pályázók FIFA játékos-ügynöki szabályzatának 5. cikke szerinti alkalmassági követelményeit megsérthetik.
2. Az MLSZ-nek segítenie kell a FIFA-t az FFAR 5. cikkében meghatározott alkalmassági követelmények esetleges megsértésének kivizsgálásában a rendelkezésére álló vagy a FIFA által kért összes vonatkozó információ megadásával.



## IV. rész Labdarúgó-ügynöki tevékenység

### 5. cikk: Általános rendelkezések

1. Labdarúgó-ügynöki szolgáltatás nyújtására kizárólag a labdarúgó-ügynök jogosult.
2. A labdarúgó-ügynök mindenkor köteles az FFAR 5. cikkében foglalt jogosultsági követelményeknek megfelelni.
3. A labdarúgó-ügynök az üzleti tevékenységeit ügynökségen keresztül végezheti. Az ügynökség által nem labdarúgó-ügynöki minőségben foglalkoztatott munkavállaló labdarúgó-ügynöki szolgáltatást nem nyújthat, illetve a leendő ügyfelet képviselői szerződés megkötésének szándékával nem keresheti meg. A labdarúgó-ügynök továbbra is teljes mértékben felelős az Ügynöksége, annak alkalmazottai, alvállalkozói vagy egyéb képviselői magatartásáért, amennyiben megsértik a jelen szabályzatot.
4. A következő természetes vagy jogi személyeknek nem lehetnek érdekeltségeik a labdarúgó-ügynökök vagy ügynökségeik ügyeiben:
  - a. Az ügyfél
  - b. Minden olyan személy, aki az FFAR 5. cikke alapján nem jogosult labdarúgó-ügynöki jogállást szerezni.
  - c. Bármely személy vagy szervezet, aki közvetlenül vagy közvetve birtokol vagy gyakorolni jogosult egy játékos regisztrációjával kapcsolatos jogokat, megsértve az RSTP 18a. vagy 18ter cikkét.

### 6. cikk: Képviselő

1. A labdarúgó-ügynök az ügyfél számára labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat csak az ügyféllel már írásban megkötött képviselői szerződés hatályba lépése után végezhet.
2. Labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtásának szándékával a leendő ügyfelet kizárólag labdarúgó-ügynök jogosult megkeresni, és kizárólag labdarúgó-ügynök jogosult erről az ügyféllel képviselői szerződést kötni.
3. A magánszemély és a labdarúgó-ügynök között létrejött képviselői szerződés időbeli hatálya nem lehet két évnél hosszabb. Az időbeli hatály kizárólag új képviselői szerződéssel módosítható. Bármely automatikus megújításról szóló, illetve a képviselői szerződés időbeli hatályát a maximális időtartamon túl meghosszabbítani kívánó minden rendelkezés semmis és érvénytelen.
4. A labdarúgó-ügynök adott időre vonatkozóan ugyanazzal a magánszeméllyel egyszerre csak egy aláírt képviselői szerződéssel rendelkezhet. Mielőtt a magánszeméllyel képviselői szerződést köt, illetve a már létező képviselői szerződését módosítja, a labdarúgó-ügynök:
  - a. írásban tájékoztatja a magánszemélyt, hogy a képviselői szerződéssel kapcsolatosan javasolt független jogi tanácsadást igénybe vennie; és

- b. írásos visszaigazolást szerez be a magánszemélytől arról, hogy a független jogi tanácsadást igénybe vette, vagy azt nem kívánja igénybe venni.
5. A labdarúgó-ügynök és az átadó vagy átvevő szervezet között létrejött képviseleti szerződés időbeli hatálya nem esik korlátozás alá.
6. A labdarúgó-ügynök ugyanazzal az átadó, illetve átvevő szervezettel ugyanarra az időre vonatkozóan egyszerre több képviseleti szerződést is köthet, de ezeknek különböző tranzakcióra kell vonatkozniuk.
7. A képviseleti szerződés csak akkor érvényes, ha a következő minimális követelményeket tartalmazza:
  - a. A felek neve
  - b. Időtartam (adott esetben)
  - c. A labdarúgó-ügynököt megillető szolgáltatási díj összege
  - d. A nyújtandó labdarúgó-ügynöki szolgáltatások jellege
  - e. A felek aláírása
8. A labdarúgó-ügynök a jelen pontban rögzített egyetlen kivételt leszámítva, egy tranzakción belül kizárólag egy adott fél számára jogosult labdarúgó-ügynöki és egyéb szolgáltatásokat teljesíteni.
  - a. Engedélyezett kettős képviselet: a labdarúgó-ügynök ugyanazon tranzakción belül egy magánszemély és egy átvevő szervezet számára a két fél kifejezett írásos hozzájárulásával jogosult labdarúgó-ügynöki és egyéb szolgáltatásokat nyújtani.
9. A labdarúgó-ügynök nem jogosult egy tranzakción belül labdarúgó-ügynöki, illetve egyéb szolgáltatásokat teljesíteni:
  - a. az átadó szervezet és a magánszemély részére; illetve
  - b. az átadó szervezet és az átvevő szervezet részére, illetve
  - c. az adott tranzakcióban érdekelt összes fél részére.
10. A labdarúgó-ügynök és a kapcsolódó labdarúgó-ügynök nem jogosult ugyanazon tranzakción belül különböző ügyfelek részére labdarúgó-ügynöki és egyéb szolgáltatásokat teljesíteni, kivéve e cikk 8. bekezdése alapján.
11. A labdarúgó-ügynöki szolgáltatások teljesítése után létrejött tranzakció részeként megkötött átigazolási vagy munkaszerződésben rögzíteni kell a labdarúgó-ügynök nevét, az ügyfelet, FIFA-engedélyük számát, és a felek aláírását.
12. Az ügyfél jogosult a tranzakciót labdarúgó-ügynök megbízása nélkül megtárgyalni és megkötni. Ilyen esetben ezt a tényt a vonatkozó átigazolási vagy munkaszerződésben kifejezetten rögzíteni kell.
13. Semmis és érvénytelen minden olyan záradék a képviseleti szerződésben, amely:

- a. korlátozza a magánszemélyt abban, hogy a munkaszerződést önállóan, labdarúgó-ügynök bevonása nélkül tárgyalja és kösse meg; és/vagy
  - b. bünteti a magánszemélyt abban az esetben, ha a munkaszerződést önállóan, labdarúgó-ügynök bevonása nélkül tárgyalja és köti meg.
14. A képviseleti szerződést indokolt esetben bármelyik fél jogosult bármikor felmondani. A képviseleti szerződéstől indoklás nélkül elálló vagy azt megszüntető fél köteles a másik félnek az ezzel okozott kárt megtéríteni. A képviseleti szerződés felmondása akkor indokolt, ha a szerződő féltől a jóhiszeműség elve szerint az észszerűség határain belül a továbbiakban nem várható el, hogy a szerződéses jogviszonyt a megállapodás szerinti időtartamra fenntartsa. Ebbe a körbe többek között a következő helyzetek tartoznak:
- a. a labdarúgó-ügynöki engedély visszavonása vagy felfüggesztése;
  - b. a labdarúgással kapcsolatos bármely tevékenységtől való eltiltás;
  - c. új játékosok regisztrációjának tilalma, akár nemzeti, akár nemzetközi szinten, legalább egy teljes regisztrációs időszakra.

---

## **7. cikk: Kiskorúak képviselése**

1. A kiskorút, illetve a kiskorú törvényes gondviselőjét labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtására vonatkozóan akkor lehet megkeresni (és/vagy ezután a képviseleti szerződést aláírni) amikor a kiskorú betöltötte a 16. életévét. Kiskorút ilyen módon megkeresni kizárólag a kiskorú törvényes gondviselőjétől beszerzett előzetes írásos hozzájárulás birtokában lehet.
2. A kiskorút, illetve a kiskorút érintő tranzakcióban résztvevő klubot képviselni kívánó labdarúgó-ügynök köteles előbb a kiskorúakra vonatkozó folyamatos szakmai továbbképző tanfolyamot elvégezni, és teljesítenie kell a kiskorú képviselétére vonatkozóan azon ország vagy terület a joga szerint megállapított követelményeket, ahol a kiskorú foglalkoztatása megvalósul.
3. A labdarúgó-ügynök és a kiskorú közötti létrejött képviseleti szerződés csak abban az esetben érvényesíthető, ha:
  - a. a képviseleti szerződés megfelel a 12. cikk (7) bekezdésében rögzített minimumkövetelményeknek;
  - b. a labdarúgó-ügynök eleget tett a jelen cikk (1) és (2) bekezdésének; és
  - c. a képviseleti megállapodást a kiskorú és törvényes gondviselője a kiskorú foglalkoztatásának helye szerinti tagszövetség országában vagy területén alkalmazandó jog rendelkezései szerint aláírja.
4. Az (1) bekezdés bármilyen megsértése esetén szankcióként minimum pénzbírságot és a labdarúgó-ügynöki engedély két évig terjedő felfüggesztését kell alkalmazni.

## **8. cikk: Szolgáltatási díj – általános alapelvek**

1. A labdarúgó-ügynök jogosult az ügyfélnek a képviseleti szerződésben meghatározott szolgáltatási díjat felszámítani.
2. A képviseleti szerződés alapján esedékes szolgáltatási díjat kizárólag az ügyfél fizeti meg a labdarúgó-ügynöknek. Az ügyfél a díj megfizetésére harmadik féllel szerződést nem köthet, arra felhatalmazást nem adhat.
3. A jelen cikk (2) bekezdésében foglalt elv alól az egyetlen kivétel az, amikor a labdarúgó-ügynök magánszemélyt képvisel, és a kettejük által megtárgyalt, és a feltételhez kötött kifizetések nem tartalmazó éves díjazás kevesebb, mint 200 000 USD (vagy egyéb pénznemben annak megfelelő összeg). Nem USD pénznemben megkötött szerződés esetén az átváltás az aláírás napján érvényes MNB középárfolyamon történik. Ilyen esetekben az átvevő szervezet jogosult valamelyik magánszeméllyel megállapodni arról, hogy az adott tranzakció után a labdarúgó-ügynök részére a szolgáltatási díjat a képviseleti szerződéssel összhangban az átvevő szervezet fizeti. Az összes alábbi feltételt alkalmazni kell:
  - a. Nem érinti a labdarúgó-ügynöknek a magánszemélyhez fűződő bizalmi kötelezettségét az, hogy a szolgáltatási díjat a magánszemély nevében az átvevő szervezet fizeti. Emiatt a labdarúgó-ügynök és az átvevő szervezet között nem alakulhat ki sem függőség, sem alárendeltség.
  - b. Az átvevő szervezet által a magánszemély nevében megfizetett szolgáltatási díj nem lehet nagyobb annál az összegénél, amit a magánszemély és a labdarúgó-ügynök között létrejött képviseleti szerződés elfogadott szolgáltatási díjként rögzít.
  - c. Az átvevő szervezet a jelen cikk (3) bekezdése szerint megfizetett szolgáltatási díjat nem vonhatja le a magánszemély díjazásából.
4. A labdarúgó-ügynököt megillető szolgáltatási díjat számla alapján kell megfizetni.
5. A labdarúgó-ügynököt csak akkor illeti meg a szolgáltatási díj, ha az megfelel a képviseleti szerződésben előre meghatározott szolgáltatásoknak, és a vonatkozó labdarúgó-ügynöki szolgáltatások teljesítésének időpontjában a képviseleti szerződés hatályban volt.
  - a. Ha a munkaszerződés időbeli hatálya hosszabb, mint a kapcsolódó képviseleti szerződésé, a labdarúgó-ügynöknek a képviseleti szerződés megszűnése után is mindaddig jár a szolgáltatási díj, amíg a magánszemély a tárgyalásos úton megkötött munkaszerződése érvényben van, amennyiben erről az ügyféllel a képviseleti szerződésben kifejezett megállapodás jött létre.
6. A szolgáltatási díjat a vonatkozó regisztrációs időszak lezárása után kell megfizetni, valamint a kitárgyalt munkaszerződés időtartama alatt háromhavonta részletekben.
7. Szolgáltatási díjat csak a magánszemély által ténylegesen átvett díjazás után, azzal arányosan kell fizetni.

8. Amennyiben a tárgyalásos úton kötött munkaszerződés időtartama hat hónapnál rövidebb, a díjfizetést a tárgyalásos munkaszerződés lejáratának időpontjában, egyetlen részletben kell rendezni.
9. A kiskorúval kapcsolatos labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtásával megbízott labdarúgó-ügynök nem jogosult szolgáltatási díjra, kivéve, ha az érintett játékos az első vagy az azt követő hivatásos szerződését írja alá annak a tagszövetségnek az országában vagy területén érvényes jogszabályok szerint, ahol a kiskorút foglalkoztatni fogják.
10. Ha a labdarúgó-ügynök a jelen Szabályzat 12. cikkének (8) bekezdése szerint (engedélyezett kettős képviselő) ugyanazon tranzakción belül az átvevő szervezet és a magánszemély képviselőjében is eljár, az átvevő szervezet az esedékes szolgáltatási díj teljes összegének legfeljebb 50%-át fizetheti.
11. Az átadó szervezet az öt megillető átigazolási kompenzáció minden egyes részletének átvétele után szolgáltatási díjat fizet a labdarúgó-ügynöknek. Az átadó szervezet köteles a labdarúgó-ügynököt minden egyes átvett részletfizetésről szabályszerűen tájékoztatni.
12. A labdarúgó-ügynök nem jogosult átvenni a tárgyalásos úton megkötött munkaszerződésből eredő, de még nem esedékes szolgáltatási díjat, ha:
  - a. a magánszemély a tárgyalásos úton megkötött munkaszerződés lejáratára előtt átigazol egy másik átvevő szervezethez; vagy
  - b. a tárgyalásos úton megkötött munkaszerződést a magánszemély megfelelő indok nélkül a lejárat előtt megszünteti, és a labdarúgó-ügynök a magánszemélyt a megszűnés időpontjában még mindig képviseli.
13. A labdarúgó-ügynököt szolgáltatási díj címén megillető minden összeget a FIFA Clearing House-on keresztül annak szabályzata szerint kell megfizetni.
  - a. Ha a FIFA Clearing House szabályzata a jelen Szabályzat hatályba lépésének időpontjában nem tartalmaz rendelkezést a labdarúgó-ügynöknek fizetett szolgáltatási díjról, akkor a díj összegét közvetlenül a labdarúgó-ügynök részére kell megfizetni mindaddig, amíg a FIFA elszámolóházi szabályzata a szolgáltatási díjak megfizetését nem szabályozza.

---

## 9. cikk: A szolgáltatási díjsapka

1. A labdarúgó-ügynöknek a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtása ellenében fizetendő szolgáltatási díjat az alábbiak szerint kell kiszámítani:
  - a. Magánszemély vagy átvevő szervezet képviselője esetén: a magánszemély díjazása alapján
  - b. Átadó szervezet képviselője esetén: a vonatkozó tranzakció átigazolási kompenzációja alapján
2. Tekintet nélkül arra, hogy egy adott ügyfél számára hány labdarúgó-ügynök nyújt labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat, a tranzakción belül a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások után fizetendő maximum szolgáltatási díj az alábbiak szerint alakul:

### Szolgáltatási díjsapka

Ügyfél	A magánszemély éves díjazása legfeljebb 200 000 USD (vagy egyéb pénznemben kifizetett azzal egyenértékű összeg)	A magánszemély éves díjazása több mint 200 000 USD (vagy egyéb pénznemben kifizetett azzal egyenértékű összeg)
Magánszemély	a magánszemély díjazásának 5%-a	a magánszemély díjazásának 3%-a
Átvevő sportszervezet	a magánszemély díjazásának 5%-a	a magánszemély díjazásának 3%-a
Átvevő szervezet és magánszemély (engedélyezett kettős képviselő)	a magánszemély díjazásának 10%-a	a magánszemély díjazásának 6%-a
Átadó sportszervezet (átigazolási kompenzáció)	az átigazolási kompenzáció 10%-a	

A viták elkerülése érdekében a következőket kell alkalmazni:

- a. A magánszemély díjazásához tartozó szolgáltatási díjsapka kiszámításánál a feltételhez kötött fizetéseket nem lehet figyelembe venni.
- b. Ha a magánszemély díjazása meghaladja a 200 000 USD-t (vagy más pénznemben ennek megfelelő értéket), a 200 000 USD feletti éves többletre 3%-os szolgáltatási díjmaximum vonatkozik, ha a labdarúgó-ügynök magánszemélyt vagy átvevő szervezetet képvisel, az átvevő szervezet és a magánszemély közös képviselője (megengedett kettős képviselő) esetén a szolgáltatási díjsapka 6%.

Az ügynöki jutalék kiszámításának alapjául szolgáló összeg nem tartalmazhatja:

- i. a játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzat 17. cikke, illetve annak 2. melléklete szerint a szerződészegésért fizetett bármely kártérítés összegét; és/vagy
  - ii. bármely továbbértékesítési díjat.
3. Ha a labdarúgó-ügynök vagy a kapcsolódó labdarúgó-ügynök a tranzakciót megelőző vagy azt követő 24 hónap alatt az adott tranzakcióban érintett ügyfél részére egyéb szolgáltatásokat nyújt, akkor azt kell vélelmezni, hogy az egyéb szolgáltatásokat az adott tranzakcióban nyújtott labdarúgó-ügynöki szolgáltatások részeként teljesítette, kivéve, ha ennek ellenkezője bizonyított.
  4. Ha a labdarúgó-ügynök és/vagy az ügyfél nem cáfolja meg a jelen cikk 3. bekezdésében foglalt vélelmet, a többi szolgáltatásért fizetett díjakat az adott tranzakció során teljesített labdarúgó-ügynöki szolgáltatások fejében fizetett szolgáltatási díj részének kell tekinteni.

---

## 10. cikk: Jogok és kötelezettségek

### 1. A labdarúgó-ügynök:

- a. annak az ügyfélnek jogosult labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat nyújtani, aki a jelen Szabályzat 6. cikkében és a FIFA FFAR 12. cikkében rögzített minimális feltételeket tartalmazó írásbeli képviseleti megállapodást ír alá;
- b. nem jogosult olyan ügyfelet megkeresni, aki kizárólagos képviseleti szerződésben egy másik labdarúgó-ügynökkel kötelezte el magát, kivéve az adott képviseleti szerződés utolsó két hónapjában;
- c. nem jogosult képviseleti szerződést kötni olyan ügyféllel, aki kizárólagos képviseleti szerződésben egy másik labdarúgó-ügynökkel kötelezte el magát, kivéve az adott képviseleti szerződés utolsó két hónapjában.

### 2. A labdarúgó-ügynök köteles:

- a. mindenkor az ügyfél érdekeit szem előtt tartva eljárni;
- b. a FIFA, a konföderációk és a tagszövetségek illetékes testületeinek alapszabályát, szabályzatait, irányelveit és határozatait betartani, és ezekhez igazodni;
- c. a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtása során az összeférhetlenséget elkerülni;
- d. gondoskodni arról, hogy a neve, engedélyszáma, aláírása és az ügyfél neve szerepeljen a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtásából eredő összes szerződésben;
- e. az engedély hatálya alatt a jogosultsági követelményeknek az FFAR 5. és 17. cikkében leírtak szerint folyamatosan megfelelni;
- f. a FIFA részére a platformon meghatározott határidőre az éves licenccdíjat az FFAR 7. és 17. cikkében leírtak szerint megfizetni;
- g. a folyamatos szakmai továbbképzés követelményeinek az FFAR 9. és 17. cikkében leírtak szerint megfelelni;
- h. az alábbi j) pontban és ennek a cikknek a (4) bekezdésében leírt folyamatos közzétételi és beszámolási követelményeknek megfelelni;
- i. a jelen Szabályzat, illetve a FIFA, a konföderációk, illetve a tagszövetségek szabályainak, szabályzatainak, illetve magatartási kódexeinek megsértését az illetékes hatóságnak vagy szervnek haladéktalanul bejelenteni;
- j. Az alábbiakat a FIFA Agent Platformra feltölteni:
  - i. a képviseleti szerződés aláírásától, módosításától vagy megszüntetésétől számított 14 napon belül: a vonatkozó képviseleti szerződést és a platformon kért tájékoztatást;
  - ii. az aláírástól számított 14 napon belül: az ügyféllel a képviseleti szerződésen kívül létrejött bármely egyéb megállapodást, többek között

- az egyéb szolgáltatásokkal kapcsolatos megállapodásokkal együtt, valamint a platformon kért tájékoztatást;
- iii. a szolgáltatási díj megfizetésétől számított 14 napon belül: a platformon kért tájékoztatást;
  - iv. a képviseleti szerződésen kívül az ügyféllel kötött bármely egyéb megállapodáshoz kapcsolódó díj megfizetésétől számított 14 napon belül: a platformon kért tájékoztatást;
  - v. az előfordulástól számított 14 napon belül: a labdarúgó-ügynökök között létrejött szerződéses vagy egyéb megállapodást bármilyen szolgáltatás nyújtásában való együttműködésről vagy labdarúgó-ügynöki szolgáltatásaikból eredő bevételeik vagy nyereségük megosztásáról
  - vi. az előfordulástól számított 14 napon belül: minden olyan információt, amely hatással lehet a jogosultsági követelmények teljesítésére vonatkozó kötelezettségre; és
  - vii. az előfordulástól számított 14 napon belül: az ügyféllel vagy egy másik labdarúgó-ügynökkel létrejött egyezséget.
- k. amennyiben üzleti ügyeit ügynökségen keresztül végzi, köteles a platformra feltölteni:
- i. az ügynökség bevonásával létrejött első tranzakciótól számított 14 napon belül: tulajdonosi szerkezetét, a részvényesek kilétét, a részvénytőkében meglévő tulajdoni hányadot és/vagy a tényleges tulajdonosainak kilétét;
  - ii. az ügynökség bevonásával létrejött első tranzakciótól számított 14 napon belül: azoknak a labdarúgó-ügynöknek a számát, akik ugyanazt az ügynökséget veszik igénybe az üzleti ügyeik lebonyolítására, valamint az ügynökség valamennyi munkavállalójának nevét; és
  - iii. az előfordulástól számított 30 napon belül: az ügynökséggel kapcsolatban korábban megadott bármely információ bármely változását.
3. Egy labdarúgó-ügynök az alábbi magatartásformákat nem tanúsíthatja, illetve nem kísérelheti meg:
- a. Magánszemélyt megkeresni, vele tárgyalásokat kezdeni, róla intézkedni vagy a felek közötti, a tranzakcióra irányuló megbeszélésre sort keríteni, illetve azt bármilyen módon (például médianyilatkozatokkal) elősegíteni azzal a céllal, hogy a munkaszerződésüket lejárat előtt méltányolható ok nélkül mondják fel, vagy a munkaszerződésében foglalt kötelezettségeiket szegik meg.
  - b. Bármilyen indokolatlan személyes, pénzbeli vagy egyéb előnyt akár közvetlenül, akár közvetve a következők számára felajánlani vagy kifizetni:
    - i. a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokkal kapcsolatosan valamelyik tagszövetség, klub vagy egy szervezetből álló liga bármely tisztségviselőjének vagy munkavállalójának; vagy



- ii. az adott labdarúgó-ügynökkel kötött képviseleti szerződéssel kapcsolatosan a magánszemélynek (vagy az adott magánszemély bármelyik családtagjának, törvényes gondviselőjének vagy barátjának).
  - c. Az ügyfél elől lényeges tényeket elrejtteni, többek között:
    - i. Az összeférhetlenség bejelentését elmulasztani (még abban az esetben is, ha az egyébként a jelen Szabályzat alapján megengedett); vagy
    - ii. az ügyfélnek címzett írásbeli ajánlat (bármelyik kommunikációs eszközzel történő) bejelentését elmulasztani.
  - d. A jelen Szabályzatban meghatározott felső határt akár közvetlenül, akár közvetve, például többek között az ügyfélnek felszámított vagy neki egyéb szolgáltatásokért számlázott szolgáltatási díjat szándékosan felemelve megkerülni.
  - e. A játékos klubok közötti átigazolásával kapcsolatosan fizetendő átigazolási díjat vagy képzési kártalanítást elfogadni. Ebbe a körbe tartoznak egyebek mellett a játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzat 18ter cikkében rögzített jogok.
  - f. A játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzatban meghatározott ún. „bridge transfer” közvetlenül vagy közvetve részt venni, vagy a játékos regisztrációjával kapcsolatos jogokat a játékosok jogállásáról és átigazolásáról szóló FIFA-szabályzat 18bis, illetve 18ter cikkét megsértve a saját tulajdonában vagy birtokában tartani.
  - g. A jelen Szabályzatot bármely egyéb módon megsérteni.
- 4. A közzététel és a beszámolás tekintetében a labdarúgó-ügynök köteles:
  - a. az ügyfelet (bármilyen kommunikációs eszközzel) minden írásbeli ajánlatról haladéktalanul tájékoztatni; amit vele kapcsolatban kaptak;
  - b. kérésre másolatban az ügyfél rendelkezésére bocsátani a vonatkozó képviseleti szerződést, illetve az egyéb szolgáltatásokkal kapcsolatos bármely írásbeli megállapodást, a munkaszerződést, illetve a labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokra vonatkozóan beszerzett egyéb írásos dokumentumokat, a részvételükkel lebonyolított tranzakcióval kapcsolatosan a labdarúgó-ügynök számára kifizetett összegek kimutatását, amiben érdekeltek voltak; és
  - c. kérésre az egyes tagszövetségek, a konföderációk és/vagy a FIFA illetékes testületével együttműködni, ha bármilyen formában bármiféle tájékoztatást kérnek.

## **11. cikk: Az engedéllyel kapcsolatos követelmények folyamatos betartása**

1. Ha a labdarúgó-ügynök:
  - a. a jogosultsági követelményeknek bármikor nem tesz eleget;
  - b. az éves licenrdíjat a FIFA részére a platformon meghatározott határidőre nem fizeti be;
  - c. a folyamatos szakmai továbbképzés adott naptári évre vonatkozó követelményeit nem teljesíti; vagy
  - d. nem tesz eleget a beszámolási kötelezettségeinek;

a labdarúgó-ügynök engedélye automatikusan ideiglenesen felfüggesztésre kerül.

2. A jelen cikk (1) bekezdésében foglalt követelményeknek való megfelelés vizsgálata a FIFA-főtitkárság feladata.
3. Azokban az esetekben, amikor a jelen cikk (1) bekezdésének a) pontját kell alkalmazni:
  - a. a FIFA főtitkársága értesítést küld a labdarúgó-ügynöknek, hogy megalapozott álláspontja szerint indokoltan feltételezhető, hogy a labdarúgó-ügynök nem felel meg a jogosultsági követelményeknek, és tájékoztatja az automatikus ideiglenes felfüggesztésről; és
  - b. az ügy döntéshozatalra a FIFA fegyelmi bizottsága elé kerül.
4. A jelen cikk (1) bekezdésének b), c) vagy d) pontjában rögzített egy vagy több körülmény fennállása esetén:
  - a. a FIFA főtitkársága értesíti a labdarúgó-ügynököt a szabályok be nem tartásáról és az automatikus ideiglenes felfüggesztésről; és
5. ha a labdarúgó-ügynök a megfelelés hiányát az engedély automatikus és ideiglenes felfüggesztésétől számított hatvan napon belül nem orvosolja, az engedélyét be kell vonni.

### 12. cikk: A labdarúgó-ügynök megbízása

1. Az ügyfél:
  - a. jogosult a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtására labdarúgó-ügynöknek megbízást adni, amennyiben úgy dönt, hogy ezeket a tevékenységeket saját maga nem vállalja;
  - b. köteles a labdarúgó-ügynökkel megállapodott szolgáltatási díjat a jelen Szabályzatban meghatározott módon és (értelemszerűen) a vonatkozó képviseleti szerződéssel, munkaszerződéssel és átigazolási megállapodással összhangban határidőre megfizetni;
  - c. a vonatkozó képviseleti szerződés aláírása előtt köteles meggyőződni arról, hogy a labdarúgó-ügynök valóban rendelkezik a megfelelő FIFA-engedéllyel;
  - d. köteles együttműködni az egyes tagszövetségek, konföderációk és/vagy a FIFA illetékes testületével, ha e testületek bármilyen formában bármiféle tájékoztatást kérnek;
  - e. jogosult a labdarúgó-ügynöktől részletes kimutatást kérni a saját részéről és/vagy a vele kapcsolatban felmerült mindennemű kifizetésről (beleértve az összes díjazást, díjat és kiadást);
  - f. (amennyiben klub) köteles az alábbiakat az előfordulást követő 14 napon belül feltölteni a FIFA TMS-rendszerébe (Transfer Matching System):
    - i. a TMS-ben kért tájékoztatást azon nemzetközi átigazolásnak minősülő tranzakciók lezárása után, amelyekben a klub érintett;
    - ii. a vonatkozó képviseleti szerződés összes módosítását vagy annak megszüntetését;
    - iii. a labdarúgó-ügynökkel a képviseleti szerződésen kívül, többek között az egyéb szolgáltatásokról létrejött bármely egyéb megállapodást, valamint a TMS-ben kért tájékoztatást;
    - iv. a TMS-ben kért tájékoztatást a labdarúgó-ügynökkel a képviseleti szerződésen kívül létrejött bármely egyéb megállapodáshoz kapcsolódó díj megfizetése után; valamint
  - g. a jelen Szabályzat bármilyen megsértését haladéktalanul köteles bejelenteni a FIFA, a konföderációk, illetve a tagszövetségek részére.
2. Az ügyfelek (és esetlegesen képviselőik) nem jogosultak az alábbi magatartást tanúsítani, illetve arra kísérletet tenni:
  - a. Engedéllyel nem rendelkező személyt a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások végzésébe bevonni, vagy arra kijelölni;
  - b. A labdarúgó-ügynöktől bármilyen jogosulatlan személyes, pénzbeli vagy egyéb előnyt elfogadni vagy kérni;
  - c. A labdarúgó-ügynöknek (az adott labdarúgó-ügynök bármelyik családtagjának vagy a vele kapcsolatban álló egyéb személynek) az elfogadott szolgáltatási díjon felül akár közvetlenül, akár közvetve bármilyen ellenszolgáltatást átadni, felajánlani, illetve ezzel próbálkozni, vagy bármilyen ígéretet tenni;

- d. tagszövetségek, klubok és egyszemélyes ligák beavatkozzanak egy magánszemély döntésébe vagy befolyásolják a döntését a futballügynök kiválasztásában;
- e. Közvetlenül vagy közvetve részt vennie a jelen Szabályzatban meghatározott szolgáltatási díjsapka megkerülésében, vagy ehhez segítséget nyújtani;
- f. Az ügynökség, illetve a labdarúgó-ügynök ügyeiben az FFAR 11. cikkének (4) bekezdésével összhangban érdekeltséggel rendelkezni;
- g. tagszövetségek, klubok és egyszemélyes ligák közvetlenül, vagy közvetve rábírnak vagy kényszerítsenek egy magánszemélyt a labdarúgó-ügynökükkel kötött képviselési megállapodás feltételeinek megszegésére;
- h. A jelen Szabályzat vagy az FFAR megszegésének a FIFA részére történő bejelentését elmulasztani;
- i. A labdarúgó-ügynök vagy az ügynöksége számára saját szervezetében érdekeltség megszerzését engedélyezni; vagy
- j. A jelen Szabályzatot bármely egyéb módon megsérteni.

## VI. rész: Közzététel és megjelenés

### 13. cikk: Közzététel és megjelenés

1. A FIFA a következőket teszi elérhetővé:
  - a. az összes labdarúgó-ügynök nevét és adatait;
  - b. a labdarúgó-ügynökök által képviselt ügyfeleket, képviselőjük kizárólagos vagy nem kizárólagos jellegét és a képviselési megállapodás lejáratát;
  - c. Az egyes ügyfelek számára nyújtott labdarúgó-ügynöki szolgáltatásokat;
  - d. A labdarúgó-ügynökökre és az ügyfelekre kiszabott szankciókat; és
  - e. A labdarúgó-ügynök bevonásával folyó összes tranzakció részleteit, beleértve a labdarúgó-ügynököknek kifizetett szolgáltatási díj összegét.

## VII. rész: Jogvita

### 14. cikk: Joghatóság

1. Ugyan a labdarúgó-ügynök és az ügyfél jogosult jogorvoslatért rendes bírósághoz fordulni, a FIFA Football Tribunal Agents Chamber-nek van joghatósága eldönteni az olyan jogvitát:
  - a. amely nemzetközi érintettséggel rendelkező képviselési szerződésből ered vagy azzal kapcsolatos (lásd az FFAR 2. Cikkének (2) bekezdését);
  - b. amelynek esetében a kereset benyújtása a FIFA Football Tribunal-ra vonatkozó eljárási szabályoknak megfelelően történik; és
  - c. ahol a vitát előidéző eseménytől számítva legfeljebb két év telt el, e határidő alkalmazását azonban *minden* esetben hivatalból vizsgálni kell.
2. A vitarendezési eljárást részletesen a Procedural Rules Governing the Football Tribunal (Football Tribunal-ra vonatkozó eljárási szabályok) rendelkezései határozzák meg.
3. Ugyan a labdarúgó-ügynök és az ügyfél jogosult jogorvoslatért rendes bírósághoz fordulni, a Sport Állandó Választottbíróságnak van joghatósága eldönteni az olyan jogvitát, amely belföldi érintettséggel rendelkező képviselési megállapodásból ered (vö. a 2. cikk (3) bekezdés).

## VIII. rész: Fegyelmi ügyek

### 15. cikk: Hatáskör és végrehajtás

1. A FIFA Fegyelmi Bizottsága, illetve adott esetben a független etikai bizottság rendelkezik hatáskörrel arra, hogy a FIFA FFAR-rel, a FIFA Fegyelmi Szabályzatával és a FIFA Etikai Kódexével összhangban szankciót alkalmazzon azzal a labdarúgó-ügynökkel vagy ügyféllel szemben, aki a FIFA FFAR-t, a FIFA alapszabályát vagy bármely más szabályzatát megsérti. Az alábbiak tekintetében FIFA rendelkezik joggal:
  - a. a nemzetközi érintettséggel rendelkező képviseleti megállapodáshoz kapcsolódó bármely magatartás (vö. FIFA FFAR 2. cikk (2) bekezdése); vagy
  - b. a nemzetközi átigazolással vagy nemzetközi tranzakcióval kapcsolatos mindennemű magatartás.
2. A FIFA FFAR betartását a FIFA főtitkársága kíséri figyelemmel. Különösen:
  - a. A tájékoztatást kérő értesítést átvevő fél köteles teljes mértékben együttműködni, és ennek érdekében ésszerű értesítés esetén eleget tesz a birtokában lévő bármely dokumentumra, információra vagy bármilyen más anyagra vonatkozó kéréseknek, valamint az olyan dokumentumok, információk vagy egyéb anyagok beszerzésére és rendelkezésre bocsátására irányuló kérelmeknek, amelyek ugyan nincsenek a birtokában, de azok beszerzésére jogosult. A FIFA-főtitkárság e kéréseinek be nem tartása esetén a FIFA fegyelmi bizottsága szankciókat szabhat ki. A FIFA főtitkárságának kérésére egy-egy dokumentumot (vagy annak kivonatát) angol, francia vagy spanyol nyelven kell benyújtani.
  - b. A platformon vagy a TMS-en keresztül, illetve e-mail üzenetben a feleknek a platformon vagy a TMS-ben megadott címére küldött elektronikus értesítések a határidők meghatározására is alkalmas, érvényes kommunikációs eszköznek minősülnek.
  - c. A FIFA főtitkársága vizsgálatot követően jogosult a FIFA fegyelmi szabályzatának megfelelően a FIFA fegyelmi bizottsága elé terjeszteni a szabályok be nem tartásának eseteit.
  - d. A FIFA főtitkársága vizsgálatot követően jogosult a FIFA etikai kódexének megfelelően a jelen Szabályzattal kapcsolatos etikai vétségek eseteit a független etikai bizottság elé terjeszteni.
3. Az MLSZ Fegyelmi Bizottsága jogosult szankciókat kiszabni minden olyan labdarúgó-ügynökre vagy Ügyfélre, aki megsérti a jelen Szabályzatot. Az érintett tagszövetség illetékessége:
  - a. a képviseleti megállapodáshoz kapcsolódó, nemzetközi érintettséggel nem rendelkező magatartás (vö. a FIFA FFAR 2. cikkének 3. pontja); vagy
  - b. belföldi átigazolással vagy belföldi tranzakcióval kapcsolatos magatartás.
4. A jelen Szabályzat betartását az MLSZ Főtitkársága ellenőrzi. Különösen:

- a. A tájékoztatást kérő értesítést átvevő fél köteles teljes mértékben együttműködni, és ennek érdekében ésszerű értesítés esetén eleget tesz a birtokában lévő bármely dokumentumra, információra vagy bármilyen más anyagra vonatkozó kéréseknek, valamint az olyan dokumentumok, információk vagy egyéb anyagok beszerzésére és rendelkezésre bocsátására irányuló kérelmeknek, amelyek ugyan nincsenek a birtokában, de azok beszerzésére jogosult. Az MLSZ-főtitkárság e kéréseinek be nem tartása esetén az MLSZ Fegyelmi Bizottsága szankciókat szabhat ki. Az MLSZ-főtitkárságának kérésére egy-egy dokumentumot (vagy annak kivonatát) magyar nyelven kell benyújtani.
- b. A MLSZ a klubokkal, labdarúgó-ügynökökkel, ügyfelekkel történő kommunikációja elektronikus úton, e-mailen keresztül történik, az érvényes kommunikációs eszköznek minősül, elengedőnek tekinthető a határidők megállapításához.
- c. A vizsgálatot követően a MLSZ Főtitkársága a jelen Szabályzat be nem tartásának eseteit az MLSZ Fegyelmi Bizottsága elé utalhatja az MLSZ Fegyelmi Szabályzatának megfelelően.
- d. A vizsgálatot követően a MLSZ Főtitkára a jelen Szabályzattal kapcsolatos etikai vétségeket az MLSZ Grassroots, Fair Play és Kisebbségi Bizottsága elé utalhatja az MLSZ Etikai Kódexével összhangban.



## **IX. rész: Záró rendelkezések**

### **16. cikk: Átmeneti rendelkezések**

1. A jelen Szabályzat jóváhagyásának időpontjában hatályos, 2023. október 1-jén vagy azt követően lejárató képviseleti megállapodások a lejáratig érvényben maradnak függetlenül attól, hogy nem felelnek meg a 6. cikk (7) bekezdésében rögzített minimumkövetelményeknek (ám ezeket meghosszabbítani nem lehet).
2. A jelen Szabályzat jóváhagyása után megkötött új, illetve módosított meglévő képviseleti szerződéseknek 2023. október 1-től meg kell felelnie a jelen Szabályzatnak.
3. Az ilyen képviseleti szerződést aláíró személy a FIFA FFAR alapján köteles engedélyt beszerezni arra, hogy a labdarúgó-ügynöki szolgáltatások nyújtását 2023. október 1. után is folytathassa.

### **17. cikk: A Szabályzatban nem rendezett ügyek**

1. A jelen Szabályzatban nem szabályozott kérdéseket az MLSZ-főtitkár határozza meg.
2. A jelen szabályzatot érintő vis maior esetekről Sport Állandó Választottbírósághoz végleges hatályú határozatot.

### **18. cikk: Végrehajtás**

1. Jelen Szabályzatot a MLSZ Elnöksége az ELN-1/2024 (01.12.) számú határozatával 2024. január 12-i ülésén hagyta jóvá és 2024. január 15-én lép hatályba. Az Ügyfelek azon kötelezettsége, hogy csak labdarúgó-ügynököket vegyenek igénybe egy Tranzakcióval kapcsolatos labdarúgó-ügynöki szolgáltatások teljesítésére (vö. jelen Szabályzat 5. cikkével és a FIFA FFAR 11. cikkével), minden Tranzakcióra vonatkozik. (2023. október 1-től).
2. Az MLSZ Elnöksége 2023. szeptember 30. napjával hatályon kívül helyezte a Közvetítői Szabályzatot.

Budapest, 2024. január 15.

AZ MLSZ részéről az MLSZ Elnöke és az MLSZ Főtitkára.